

İÇİNDEKİLER

ÖN SÖZ	7
--------------	---

GİRİŞ YABANCILAŞMA

Tanım	15
Teorik Meseleler	20
Metot	22

I. BÖLÜM YABANCILAŞMA KURAMLARI

Felsefe ve Yabancılaşma	25
Psikoloji/Psikanaliz ve Yabancılaşma	28
Sosyoloji ve yabancılılaşma	32
a. Dinî Yabancılaşma	35
b. Politik Yabancılaşma	37
c. Ekonomik Yabancılaşma	37

5

II. BÖLÜM ŞİİR VE YABANCILAŞMA

Anlamsızlık	46
Meselenin Tespiti, Sebepleri ve Dillendirilmesi	52
Meselenin Çözümü	60
İzolasyon	71
Normsuzluk	85
Şahsi Yabancılaşma	106
Din, Tasavvuf ve Yabancılaşma	127
KAYNAKLAR	141
DİZİN	149
ÖZGEÇMİŞ	155

ÖN SÖZ

Platon sanatın insanları hakikatten uzaklaştırdığını ileri sürdüğü zamanlardan buyana sanat ile yabancılışma konuları hep içiçe olmuşlardır. Platon, sanatı çok acımasızca eleştirirken bütün gerekçelerini sadece ve sadece akıl ve hakikate dayandırıyordu; ancak Platon'un eleştirilerinin temelinde, sanatın kendi başına ne olduğundan çok, sanatın işlevine yönelik endişeler yatkınlığıdır. Bu yaklaşım, sanatın kendi başına otonom bir varlık olup olmadığı sorusunu ortaya çıkarmaktadır. Platon'un eleştirilerine baklığımızda da doğal olarak onun, sanatın otonom bir yapıya sahip olduğunu kabul etmediği ortaya çıkar. Platon felsefesinde yabancılışma sanatın konusu değildir, tersine sanat bir yabancılıştıracı araçtır.

Sanat doğrudan doğruya yabancılışmayı kendine bir konu olarak uzun yıllar boyu seçmese de yabancılışma bir şekilde sanatın hep yanı başında olmuştur. Mesela Don Kişot romanı, bir taraftan öncelikle insanı yabancılıştıran tüm dinî, felsefî, sosyal vb. etmenleri diğer taraftan da kendine, çağına ve insanlık değerine yabancılaşan yeni insanı içten içe eleştirmiştir.

19. asırın en büyük ve tahripkâr gerçeklerinden şehirleşme, sanayileşme ve kapitalizmin ürettiği sosyal adaletsizlik gibi ana etkenler, romantizm ile başlayan süreçte –özellikle realist edebiyatta- sanat tarafından büyük bir insanlık problemi olarak ele alınmıştır: "Romantizm, sanatının, kapitalist düzenin sanat yapıtını 'mal'a, her türlü insanı ilişkisi maddi bir ilişki haline döndürüşüne başkaldırısı-

dır” (Doğan, 2003: 197). Yukarıda sayılan etkenlerin yabancılatacısı rolü, sanat tarafından çok işlenen konular olmaya başlamıştır. Moderniteyi doğuran bu etkenlerin, insanlık değerleri üzerinde yaptığı tahribatı veya ortaya çıkardığı paradoksu Taylor, “medeniyetimiz gelişirken insanlar kaybediyorlar ya da düşüyorlar” (Taylor, 1991: 1) şeklinde açıklıyor. Hal böyle olunca da kaçınılmaz bir şekilde, konu olarak yabancilaşma sanatın merkezinde bir yere oturuyor. Özellikle modern zamanlarda ortaya çıkan sanat ile yabancilaşma arasındaki bu güçlü bağı Nurdan Gürbilek, Lukacs’ın *Roman Kuramı*’na yaptığı göndermelerle açıklarken, yabancilaşmanın aslında artık konu veya temadan bir yaşam biçimine dönüştüğünü vurguluyor: “Çağdaş insanın evsizliğinin biçimini olan roman, bütünlük-lü bir dünyanın biçimini olan destanın uzak bir yankısıdır. Roman, doğayla toplumun, benlikle dünyanın, özneyle nesnenin birbirine kalıcı olarak yabancı düşüğü bir dünyanyan malıdır” (Gürbilek, 1987: 90). Bu açıklamalara uygun oldukça fazla örnek verilebilir ama özellikle Kafka’nın eserleri -*Dönüşüm* mesela- yabancilaşarak şeyleşen insanın trajedileriyle doludur.

Türk edebiyatında yabancilaşma, kendini biraz gecikmeli bir şekilde gösterir. 19. asırın sonlarına doğru Türk hayatının artık gündelik olarak iyiden iyiye tecrübe etmeye başladığı Batılılaşmanın getirdiği yenilikler, edebiyatta yalnızlık, kaçış, kimlik bunalımı, arayış gibi konularla ifade edilir oldu. Türk kültürünün içine girdiği büyük değişim atılımları, bir süre sonra yabancilaşmayı kendiliğinden edebiyatın en vazgeçilmez meselesi haline soktu çünkü artık bütünlük bir dünya yerine, düşünüş ve yaşayış alanlarının gittikçe ayrıştığı, farklı ve yabancı bir dünya ortaya çıkmıştı. Eski epistemolojiye dayanan zihinsel birikimlerle

yeni ontolojik meselelerin çözümü, sanatçalar tarafından çok geçmeden verimli bir tartışmaya dönüştürüldü. Recaîzade, Ömer Seyfettin, şiirde Servet-i Fünûn nesli – en başta Tevfik Fikret- bu tartışmalara öncülük etseler de özellikler Tanpinar ile birlikte bu krizin gerçek boyutları ortaya çıktı. Onun *Huzur'*da trajik bir durum olarak mesele haline getirdiği bu ikilik, Peyami Safa'da olsun Oğuz Atay'da olsun farklı dil ve söylemler ile Türk insanının bir gerçekliği olarak sunuldu. Böylece yabancılılaşma, sadece sosyolojik bir olgu olmaktan çıkıp bireysel örneklerle sanatın en verimli konusu oldu.

Roger Garaudy, sanatın daha doğrusu şiirin, insanlığın maruz kaldığı bu yabancılışama olgusu karşısında nasıl bir sığınak olduğunu veya bu duruma karşı nasıl bir yapıçı tavır sergilediğini anlatırken şiirin insanoğlunun varoluş kavgasında yabancılışmaya karşı insanın yanında yer tuttuğunu vurgular (Graudy, 1967).

Bu çalışmanın temel çıkış noktası, çalışmayı yabancılışama teorisi şeklinde sunmak yerine Türk şiirinde seçili örnekler üzerinden şiirin yabancılışma konusunu nasıl ele aldığına bakmaktadır. Bunu yapabilmek içinse önce mümkün olduğu kadar kısa ve açık bir yabancılışma özeti ile okura bu kavramın tarihi, tarihî gelişimi, yabancılışma hakkında farklı düşünürlerin görüşleri ve bu kavramın Türk düşünce hayatına girişiyle alakalı bilgiler sunulacaktır. Takip eden bölümde ise seçilmiş şiirlerin, bu yabancılışma düşüncesini hangi açılardan yansittıkları tahlil edilecektir.